

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.621

Número suelto 5 cts.

SUSCRIPCIÓN: En la isla al mes pesetas 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón lunes 18 de Noviembre de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

OBRA NUEVA
FELIPE TRIGO
El Médico Rural
3'50 pesetas
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25

LIBROS RAYADOS
Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25

Biblioteca Renacimiento
Ultimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
S. y J. ALVAREZ QUINTERO—«Mundo, mundo...» 3'50
RUBEN DARIO—«Todo al vuelo» 3'50
SANTIAGO RUSINOL—«El Indiano» 1'00

Obras literarias
originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRA NUEVA de los
Hermanos Quintero
Pueblo de las mujeres
Comedia en tres actos. 3'000 pis.
Melvaloca
Dramas en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete. 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PAPEL SANIGO
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Servicio militar obligatorio
Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALA Y GAVILAN.
Precio por ejemplar: 4 pesetas
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Obras nuevas
ANATOLE FRANCE—«Los diez años de un sed» 3'50
FELIPE TRIGO—«El Médico Rural» 3'50
G. MARTINEZ SIERRA—«El pobrecito Juan» 1'50
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PLUMAS STILOGRAFICAS
de todas clases y precios.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento
Ultimas obras recibidas
Don Modesto—«Desde la barrera» 3'50
R. López de Haro—«La Imposible» 1'00
La misma obra encuadernada 1'50
Taboada, Zúñiga y otros—«Historia cómica de España (dos tomos)» 5'00
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRA de
GUSTAVO A. BECQUER
Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LA GUERRA EN LOS BALKANES Sus lecciones militares

Se objetará a este artículo que aun es temprano para deducir consecuencias principales y técnicas de una guerra que no ha concluido aun. Pero no puede afirmarse de manera absoluta que la guerra no haya concluido ya. Por lo que hace a Macedonia, la campaña está terminada. La han ganado los cristianos y perdido los turcos, de mismo modo que Turquía había perdido Tripoli desde el momento en que la alia, dueña del mar, declaraba la guerra. E. que los árabes disputen aún a Italia la tierra tripolitana y cirenaica es ya cuestión apartada del presente momento.

Macedonia era el objetivo de la guerra. Los turcos la han perdido, porque ya no tendrían solamente que rechazar de ella a los aliados, sino a los macedonios mismos, emancipados por los aliados y levantados en armas contra sus opresores. Lo que ahora se discute en torno y en el sur de Andrinópolis no es ya Macedonia, sino Tracia y Constantinopla. Más claro; si ha de subsistir todavía algunas décadas un Gobierno musulmán en Europa.

Más grave sería objetar a este artículo la incompetencia del firmante. Pero no se trata de sus juicios personales. E. firmante se limita a hacerse eco de los formulados por los expertos. Se trata meramente de cumplir con el deber informativo de exponer con energía y brevedad las opiniones militares que aparecen dispersas en centenares de artículos distintos. Por otra parte, es evidente que sus juicios definitivos, sino opiniones provisionales, presunciones, motivos menates, si vale la palabra, que no los hechos confirmaran o refutarán. ¡Por Dios, no tengamos tanto miedo a las opiniones! Las opiniones sólo son peligrosas cuando se convierten en dogmas o en sentencias inapelables. Por lo demás, son estrictamente necesarias como principio del conocimiento.

Pues bien; a juicio de los militares ingleses, la guerra de los Balkanes representa el triunfo del pensamiento militar francés moderno sobre el pensamiento alemán. Eso se ha dicho ya en España; pero no bastan las vagas generalidades. Hay que puntualizar, y los puntos son cuatro, a saber: primero, el valor de las fortificaciones; segundo, el de los cañones; tercero, el de orden abierto; y cuarto, el de la bayoneta y el espíritu de soldado.

Tenga el lector presente que las cosas no son tan sencillas como las vamos a exponer, que habría que calificarlas y condicionarlas, que sacrificamos deliberadamente las reservas y los peros en aras de la concisión. Se ha comprendido, en otras palabras, que estos incisos prematuros sólo se presentan de un modo tajante al objeto de sacudir un poco la intención ambiente a las cosas que importan.

Punto primero: fortificaciones. Los alemanes se inclinan a considerar peligrosas las de carácter permanente. Los franceses creen, como los romanos, que la pala y el pico son armas indispensables del soldado. Ni los alemanes son tan tontos que se nieguen en absoluto a fortificarse, ni los franceses lo son tanto que no sepan que una plaza fortificada no puede sostenerse indefinidamente por sí sola. La disputa es más de grado que de esen-

cia. Pero los alemanes se fortifican de mala gana, por creer que las plazas fortificadas ofrecen una tentación excesiva a enemigo y que las razas conquistadoras deben batirse a pecho descubierto.

Los franceses han gastado, en cambio, sumas cuantiosas y considerable pensamiento y energía en fortificar. Los alemanes, en suma, se fortifican mal, los franceses, bien. La escuela alemana trazó las fortificaciones de Kerkisse; a escuela francesa las de P. A. Arthur. P. A. Arthur resistió más de un año. Kerkisse, unos días. Luego...

Punto segundo: artillería. La escuela alemana cree que el artillero ha de estar en su sitio; que no es el dueño de la batalla; que su negocio es más a exactitud que la rapidez, que ha de enerser más en cuenta el alcance del cañón que su ímpetu y movilidad; que no han de tenerse demasiados cañones ni emplearse en pequeñas baterías demasiados oficiales.

La escuela francesa tenía por bandera muchos cañones, menor alcance, cañones ligeros, gran rapidez de fuego, especial celo en fomentar la invención de cañones, confianza en que la victoria depende del artillero en gran parte, tratar en las maniobras de colocar los cañones en posiciones más difíciles. Esta escuela es la que ha inspirado a los aliados; la escuela alemana a que ha educado a Turquía.

Punto tercero: orden abierto. Los alemanes se inclinan en favor de los frentes estrechos con formaciones profundas y macizas. Suponen que dispersar las líneas es cortejar el desastre. Los franceses creen, en cambio, que esta opinión era buena en los tiempos que carecían de teléfono, télegrafo y aeroplanos; pero que el gran tamaño de los ejércitos modernos exige una acción «cooperativa» extendida en un inmenso campo de acción, siempre que no se pierdan los contactos, y aplican al ejército en general una estrategia fundamentada en el mismo principio de la táctica en los escalones, cuyo funcionamiento en la caballería francesa estudió el capitán Iradien. La estrategia turca es la de la concentración; la de los aliados, la cooperación de un gran terreno.

Y uno cuarto: la bayoneta y el valor. Los alemanes cuentan poco con la posibilidad de los ataques a la bayoneta, y por tanto, con el espíritu de soldado. Les parece preferible la disciplina de la masa militar a su iniciativa. La campaña de Manchuria demostró, en cambio, que el ánimo de soldado y su deseo de luchar personalmente y mano a mano con el enemigo es hoy tan importante como siempre.

La campaña de los Balkanes nos muestra de nuevo que la bayoneta ha reaparecido. Y, sin embargo, querido lector, no puede creerse que los militares del país de Federico de Prusia, de Clauswitz y de Moke discurren tan mal como parece inferirse de ese paralelo. Por todo lo cual, si tienes el buen gusto de que te interesen los negocios militares, agarra estas ideas como si fueran llaves posibles de una puerta cerrada. No las rechaces ni las aceptes definitivamente, porque ambas actitudes son indicio de pereza mental. Trátalas como avisos posibles. Si se sirven para entender a campaña de los Balkanes, ya hay un indicio de que concuerdan un fondo de verdad. Si no te sirven, habrás

adquirido con la prueba otras de más valía.

Ramiro de Maeztu.
Londres, 31 de Octubre de 1912.

Para vender
Lo están las siguientes fincas:
Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.

El predio Binixique Vell, con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.
Para informes dirigirse al procurador don Francisco Ponseti Vinent.

TEATRALERIAS

En el Teatro Cervantes de Madrid acaba de estrenarse el juguete cómico en un acto «La Nicotina» original de los señores Muñoz Seca y Perez Fernández.

Trátase de un fumador empedernido, quien a pretexto de higiene, se ve condenado por su médico a privarse del tabaco.

En las angustias de la privación descubre que aunque fumé más que un turco, el abuso no perjudica a su salud, y que la orden del médico responde al odio que profesa a la Tabalera, por haber subido el precio de cigarrillos y cigarrillos.

La obra obtuvo un gran éxito.

En el Gran Teatro el señor Fernández Lapuente ha estrenado una opereta, titulada «La hija del mar» con música de maestro Barrera.

Dicha obra que obtuvo buena acogida, pasa en Zelanda y en ella aparecen los consabidos molinos, canales y gañanes que fuman en pipa.

Por lo visto el éxito de «Molinos de viento» ha ocasionado a nuestros autores hacia los países del Norte y ya tenemos tres obras del mismo corte: los consabidos «Molinos de viento», «Los molinos cantan» y «La hija del mar» y con seguridad que a estas seguirán otras.

En el Teatro Cómico se ha estrenado una acerada refundición de la graciosa comedia de enredo de Francisco de Rojas Zorrilla «Dónde no hay agravios no hay celos» o «Amo y criado» hecha muy acertadamente por don Tomás Lucena, a cuya ha puesto algunos números el maestro Calleja.

La obra es una maravilla y se sabe de molde de las actuales, pero supo a poco al público de Cómico que acostumbrado a las insuertes, que a diario les sirven Prado Chicote, rehusa joyas como la refundición criada, mientras apañude esperperos como «El refajo amarillo» o «La Moza de Madrid», que sólo en aque tablado encontrarán buena acogida.

Margor

DECLARACIONES

del nuevo presidente de los Estados Unidos

La elección de Mr. Woodrow Wilson para la presidencia de la República de los Estados Unidos es la consecuencia de la profunda evolución que se ha operado en la opinión americana en estos últimos tiempos.

Como consecuencia inmediata de la elección de Wilson, se debe esperar no solamente un cambio de régimen econó-

mico en los Estados Unidos, sino también una renovación completa del personal político.

Las viejas máquinas electorales son fuertemente removidas por esta victoria democrática, y los «jorobados» (nombre que se aplica a los partidarios del grupo republicano derrotado) asisten a la dispersión de sus tropas.

El triunfo del partido democrático es netamente el triunfo de la moralidad pública.

Mr. Woodrow Wilson ha hecho algunas declaraciones al corresponsal de «Le Matin», de las cuales son las más interesantes las que se refieren a la significación de su triunfo y a los proyectos financieros del partido democrático.

Según Mr. Wilson, la victoria del partido democrático, que le había escogido como portestandarte de sus ideas, significa el profundo deseo del pueblo americano de librarse de la tiranía de los trusts.

El partido republicano se encuentra desde hace muchos años a merced de los grandes financieros, que explotan la situación sin reparo alguno para favorecer sus intereses particulares.

Para cortar de raíz estos males, para hacer una política honrada, es preciso reformar la tarifa aduanera, sin que esto signifique—como dicen los enemigos del partido democrático—preparar una revolución decretando el libre comercio, afirmación absurda que conviene rectificar. «Nosotros nos proponemos—añadió el presidente electo—estudiar uno a uno todos los artículos de la tarifa aduanera, y retocarlos de modo que se ajusten lo más posible a servir los intereses del consumidor.

Un observador imparcial no podrá negar que las trabas actuales son anormales y no constituyen un sistema lógico de prestación.»

Mr. Wilson declaró también que en las relaciones internacionales los Estados Unidos seguirán una política dealmente pacífica, y que todos los problemas que surjan serán resueltos en el sentido de la equidad.

CRONICA INTERNACIONAL

El Mediterráneo después del reparto

La próxima liquidación del conflicto balcánico, con su consecuencia lógica, la desaparición de Turquía como potencia europea, traerá aparejado un cambio radical en las relaciones internacionales de las potencias que asisten a la agonía turca como meros expectadores.

Finalizada la lucha y llegada la hora del reparto del botín, las grandes potencias que han sido en realidad las causantes de la conflagración por su pasividad frente a los desmanes del poder turco, saldrán de su expectación para reclamar su parte en la ralea, y, como en todos los conflictos en que se discuten intereses, algunos serán los gananciosos—aparte de los Estados balcánicos—y algunos los que salen perdiendo.

La caída del «statu quo» en los Balkanes pone fin a una situación que venía sosteniendo invariable hacia más de treinta años. Después de la marcha triunfal de los ejércitos aliados es locura hablar de «statu quo». Habrá pues, necesariamente un cambio de situación y las relaciones internacionales se encontrarán profundamente muy modificadas.

El Mediterráneo, donde se han jugado tantas veces los destinos de los pueblos y cuyo interés político comenzaba a declinar, volverá a ser el mar codiciado de todos, porque en el Extremo Oriente europeo ya no habrá, como ahora, un país decadente cuya debilidad servía de pretexto para mantener la paz con los Balkanes. En cambio de Turquía, habrá en las costas mediterráneas una fuerte nación, si logra constituirse una federación de Estados balcánicos como la que surgió entre los germánicos después de

EGMAR

FILAMENTO DE ALAMBRE ESTIRADO



Única que resiste fuertes sacudidas siendo tan resistente como las antiguas lámparas de carbón. En uso con brillante resultado en tranvías, fábricas, talleres, etc., donde no serían las demás marcas.

Se distingue por su larga duración y solidez. Es la marca preferida por las grandes fábricas de Electricidad.

VENTAJAS COMPROBADAS Única irrompible. La más duradera. La más alta economía de 75 por 100

De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas

A. E. G. Thomson Houston Ibérica, S. A.

Barcelona - Madrid - Bilbao - Sevilla - Valencia - Gijón - Zaragoza - Lisboa - Oporto

Pedro Mir Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12 a 1 y media y de 7 a 8 y media.

Prieto y Gules, 13.

Consulta en Ciudadela: Los martes a las 10 de la mañana.

DEL MAR

Las siete y cuarto de la mañana de ayer llegó a nuestro puerto el vapor «Mahón» procedente de Barcelona. Fué portador de 39 pasajeros, carga y correspondencia.

Esta noche saldrá para Palma. El sábado abandonó este puerto con rumbo a Palma el cañonero «Nueva España».

También se hizo a la mar el iud «Internacional».

Sobre las siete de la noche de ayer dejó caer anclas en su habitual fondeadero el vapor «Menorquina» procedente de Alcúdia y Barcelona que debía llegar el viernes y a causa del temporal retrasó su viaje.

Mañana a las nueve debe salir el referido buque con rumbo a los mismos puertos.

Poco más o menos a la misma hora, fondeó en el muelle Andén de Poniente el yate «Simón».

El vapor «Menorquina», embarcó el sábado último en el puerto de Alcúdia con destino a Barcelona 280 cerdos. Para esta ciudad trajo 12.

La «Gaceta» publica el anuncio participando que se han recibido notificaciones oficiales de que el puerto búgaro de Yarna está provisto de minas submarinas, lo que se avisa para evitar de gracias en la navegación.

Que se ha ordenado la extinción de los faros en los puertos de Mar Negro desde Yarna.

La Sublime Puerta ha concedido la autorización necesaria para que un buque de guerra español pueda pasar por el estrecho de los Dardanelos para dirigirse a aquella ciudad. España en consecuencia ha enviado a aque las aguas el crucero «Reina Regente» que se hallaba en Malta.

Telegrama del Ferrol que se trabaja febrilmente en el acorazado «Afonso XIII».

Se ha botado al agua en Febrero próximo, dándose al acto gran solemnidad.

Unos pescadores de San Felú cogieron después de grandes esfuerzos en una caía de San Pol un pez que mide 1'32 metro de largo por 3'05 de diámetro; el ancho de su boca de 2'8, la aleta lateral 3'05 y de la dorsal a la cola 2'70 y su peso es de 8.000 kilos; el tercio de sus man-

dibu a carece de dientes. Se presume que pertenece a la clase de los balenidos, mamíferos pisciformes del orden de los cetáceos.

Para su estudio pasaron a dicho sitio dos individuos de la comisión oceanográfica establecida en Barcelona.

Cronica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

Se avisa a los socios que hasta el viernes próximo, a las ocho y media de la noche, podrán inscribirse para optar a localidades, de las diez funciones de ópera que la Empresa del Teatro Principal dedica a esta Sociedad.

Las condiciones y listas de suscripción obran en poder del conserje.

Mahón 17 Noviembre 1912. —La Comisión

Hoy mismo han empezado las obras de la Casa del Pueblo que se ha de instalar en el edificio que ocupa esta imprenta.

El Teatro Principal hubo muy buena ganancia el sábado y sendos jefes ayer tarde y noche.

La popular partitura del maestro Rossini «Il Barberi de Siviglia» fué ejecutada con ajuste y afinación, bien cantada y valió apausos a los artistas.

«Il trovatore» se cantó también como la noche del debut y con más seguridad, pues no se registraron las variaciones a que aludimos en nuestra reseña.

Fa tos de espacio y tiempo para reseñar más detalladamente las funciones, adelantamos por hoy estas noticias, sin perjuicio de publicar en breve la revista correspondiente.

Nos participa la empresa del Principal que en taquilla se expenden lotes de diez entradas.

El aviso va dirigido en especial a los asiduos concurrentes al coliseo.

Agradecemos mucho al señor Presidente y socios de la «Mutualidad Mahonesa» la invitación con que se han servido favorecernos para asistir al banquete conmemorativo del décimo aniversario de la fundación de aquel importante centro mutualista.

El acto que será muy brillante tendrá lugar esta noche a las ocho en el local social, calle de Roig número 9 y al mismo están invitadas las autoridades.

A presenciar los brindis se ha invitado a las familias. Terminados estos y en obsequio a la concurrencia se proyectará una escogida serie de películas.

COÑAC TERRY

Puerto Santa María. Esquisitos vinos de Jerez. Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL, VILLA-CARLOS.

Continúa fondeado en este puerto el vapor inglés «Telconia» que, después de haber inspeccionado los cables de Canarias y Ceuta, ha venido para practicar igual operación con los de estas Islas. El Capitán de dicho buque espera órdenes de Madrid para ver si ha de dar principio a sus trabajos o si ha de desistir de ellos hasta el verano próximo en vista de lo adelantado de la estación y del mal tiempo reinante.

El «Telconia» desplaza poco más de mil toneladas y lleva a bordo 55 hombres entre tripulantes y personal técnico, formando parte de este último dos delegados españoles.

En los pasajeros llegados en el vapor «Mahón» figuraba la compañía de zarzuela que ha de dar una serie de funciones en el «Casino 17 de Enero» de Ciudadela.

Se nos informa que también llegó el Director de la compañía que ha de debutar en breve en el Casino del Coney.

AVISO.—La conserjería de la calle de San Jorge 31, se ha trasladado a la de Gracia 26.

Insistimos en la conveniencia de que no se permita que por estas calles circulen en bicicleta quienes no sean suficientemente diestros en el gobierno de la máquina.

Nos mueve a esta indicación un accidente de que ayer fué víctima un niño en la calle de Gracia y del que fué autor un pequeño ciclista inexperto.

Y el mismo asunto demuestra también a lo que exponen los muchachos que juegan en medio del arroyo.

Practicadas las averiguaciones convenientes la Guardia Municipal ha denunciado el hecho a sus jefes y dado conocimiento del nombre del pseudo ciclista.

E. ROCANDIO MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos. San Jorge n.º 11.

Consulta de once a una.

El sábado se inaugurará la temporada teatral del casino «Consey» en donde actuará una compañía de ópera y zarzuela de la que se tienen buenas referencias.

La noticia seguramente producirá satisfacción a los numerosos y asiduos concurrentes a la popular sociedad que tan agradables funciones ha sabido siempre proporcionar a sus abonados.

JEREZ A B C

coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21. MAHÓN.

Además del premio de 6000 pesetas obtenido por el billete número 3039 en el sorteo celebrado el día 11 del actual ha sido favorecido con 800 pesetas el billete número 3693, también expandido por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, (Estanco Arravaleta)

AGUAS MINERALES

Véase el anuncio que publicamos en cuarta plana.

Por infracciones de la ley del descanso dominical, los municipales detuvieron ayer e interrogaron a varios jóvenes.

De lo que resulta de las averiguaciones el Jefe de la Guardia Municipal dará cuenta al señor Alcalde.

Continúa fondeado en este puerto el vapor inglés «Telconia» que, después de haber inspeccionado los cables de Canarias y Ceuta, ha venido para practicar igual operación con los de estas Islas. El Capitán de dicho buque espera órdenes de Madrid para ver si ha de dar principio a sus trabajos o si ha de desistir de ellos hasta el verano próximo en vista de lo adelantado de la estación y del mal tiempo reinante.

El «Telconia» desplaza poco más de mil toneladas y lleva a bordo 55 hombres entre tripulantes y personal técnico, formando parte de este último dos delegados españoles.

CASINO DEL CONSEY

Queda abierto el abono para asientos fijos y se cerrará el 21 a las nueve; acto continuo se hará el sorteo. Las condiciones en Conserjería.

Mahón 13 Noviembre 1912.—La Comisión

Banco de Mahón

El día 19 del actual, a las cuatro de la tarde, se venderá en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad y siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dirá, las fincas y muebles que a continuación se expresan:

	Pesetas
Fincas en esta ciudad	
Un almacén en el llano de Bajamar, junto a la fuente.	1.500'00
Una casa en la calle de la Iglesia números 19 y 21 y alba 2 y 4.	6.500'00
Otra casa en la calle de San Jaime, n.º 30	3.500'00
Fincas en Villa Carlos	
Un solar calle del Puerto	400'00
Mueb es	
Un pupitre de pino	10'00
Una mesa de nogal para centro de salón.	200'00
Seis telas para portier con forro fleco y abrazaderas.	75'00
Una mesa de pino	8'00
Una id. id.	7'50
Una id. id.	6'00
Una prensa de hierro con banco y queta de pino	7'50
Una lámpara de sobre mesa para gas	8'00
Una balanza báscula para 50 kilogramos.	20'00

Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco. Mahón a 13 de Noviembre de 1912. P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario, José M.ª Mercadal.—V.º B.º—El Vice-Presidente, Antonio Roca.

CENTRO DE ENSEÑANZA

Plaza Arravaleta —MAHÓN

Con el objeto de complacer a varios de nuestros numerosos alumnos, de 6 a 8 de la noche se dará en este Centro clase de Cálculos Mercantiles y Contabilidad.

El Director, Mateo Fontirroij.

E. DIAZ REIG.

Mateo Fontirroij.

En atento B. L. M hemos recibido del señor Presidente del Sindicato Agrícola de Mallorca, un ejemplar de la razonada instancia que dicha floreciente Sociedad eleva al señor Ministro de Fomento en réplica de que no sean aprobadas las tarifas de máxima percepción para pasajes y fletes que para el año 1913 intenta la poderosa «Isla Marítima».

Las más altas recompensas en cuantas Exposiciones ha concurrido han venido a cimentar la fama mundial, de que mercedamente goza la «Piperazina Doctor Grau», por haber curado millares de enfermos de artritis, reuma, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 14 de Noviembre: 1 vaca, 193 kilos, Barcelona. 1 ternero, 93, Miguel Sureda. 1 carnero, 31500, Binialf de Antonio. 1 carnero y 1 cabra, 29, José Pons, (Ferrerías).

Día 15

1 vaca, 219 kilos, Barcelona. 1 ternero, 341, Barcelona. 1 ternero, 226, Vergel del señor Femenias. 1 ternera, 122, Birisegarra, (Alayor). 2 carneros, 20400, Benito Orfila, (San Luis).

Centro de Contratación Mercantil a cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral Teléfono n.º 96 -Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos: Compra venta de valores industriales y del Estado. Idem de Créditos hipotecarios y personales. Idem de mercaderías de fácil realización.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

Table with columns for 'COMPRAR' and 'VENTA' listing various financial instruments like 'Interior 4 1/2 serie A', 'Amortizable 5 1/2', 'Obligaciones Alicante', etc.

VALORES LOCALES

Table listing local values such as 'La Marítima', 'Gas', 'Ay.º de Mahón', 'Ciudadela', 'Part. Red Teléfono', etc.

BANCO DE MENORCA

Table showing exchange rates for various locations: Interior fin de mes, Amortizable, Alicante, Banco E. de la I. de Cuba, Cambio Paris cheque, etc.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Paris, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al cinco por ciento, vencimiento el 15 del corriente.

CRÉDITO MERCANTIL

Table listing financial services and rates: Interior Contado, Amortizable 5 por 100 ns., Acciones Norte fin mes, etc.

Paga el cupón Deuda Amortizable cinco por ciento vencimiento 15 Noviembre 1912.

Cotización de la plata

Table showing silver prices: Platino, Oro fino, Plata fina, etc.

Barcelona, 15 de Noviembre de 1912. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de Paris

Table listing various goods and their prices: Borax líquido la botella de litro, Oxido la botella de 1/4 litro, etc.

Consultorio Jurídico Administrativo

dirigido por los abogados don Pedro Pons y don José Vidal. Plaza de la Arravaleta núm 7

En estas oficinas se evacúan consultas y resuelven por la vía amistosa toda clase de asuntos.

Se dirigen asuntos judiciales tanto de la jurisdicción contenciosa como de la voluntaria.

Se tramitan toda clase de expedientes administrativos y especialmente los de cobro de pensiones de clases pasivas.

Se presentan y piden documentos de los Registros Civil, de la Propiedad y Oficinas del Estado de la localidad y fuera de ella.

Se contratan y administran fincas rústicas y urbanas. Se colocan capitales con y sin hipoteca, mediante económica retribución y se admiten encargos de compra y venta de valores locales.

Cuenta este Centro con personal técnico para el evaluo de fincas rústicas y urbanas y con los servicios del corredor don José López Aragonés para la colocación de capitales y compra venta de inmuebles y valores

CORRECTOR DE VINOS práctico en vinos generosos. Se desea encontrar uno. Informes: Plaza del Retiro, 21. MAHÓN.

Lorenzo Pons Marqués

MÉDICO OCULISTA. DIRECTOR DEL DISPENSARIO OFTALMOLÓGICO MUNICIPAL.

Consultas de 12 a 1 y media y de 3 a 4.

San Fernando, 3.

Consulta en Ciudadela: Los martes a las 10 de la mañana.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLÍTICA

Barcelona 18, 6 15.

Consejo de ministros

Los ministros se reunieron en el despacho del de la Gobernación.

El señor Villanueva presentó al consejo los regimientos de retiro para obreros de la compañía de ferrocarriles del mediodía.

Se estudiaron algunos decretos y peticiones locales, se ratificaron los acuerdos de abrir las cortes y de celebrar funerales por el señor Canalejas.

Se admitió la dimisión el jefe superior de policía y al final se aprobaron expedientes.

Reunión de radicales

Se ha reunido de nuevo la minoría radical y el comité central del partido.

Se acordó una vez cumplido el deber que las circunstancias imponen, afirmar la oposición al gobierno y preparar una nueva campaña por los pueblos.

Acordóse también organizar la asamblea nacional del partido.

Reunión conjunccionista

Los republicanos conjunccionistas de Madrid han celebrado una reunión que resultó accidentada.

Se ha dado a la prensa una nota oficiosa.

Según ella se declaró que la conjunción republicanos socialista rechaza con energía las perfidias de que con motivo del atentado hacen objeto a los partidos avanzados los reaccionarios de todas lavas.

Estos últimos pretenden explotar la muerte del señor Canalejas, arriando el ascua a su sardina y pretenden prestigiar a los republicanos.

CONFLICTO BALKANICO

Bulgaria y Rusia

Se cree que existe un pacto secreto entre Bulgaria y Rusia.

Se dice que el czar Fernando de Bulgaria una vez recibida Constantino entregará las llaves de la ciudad a Rusia

General pundonoroso

La ineptitud de un general búgaro ocasionó la derrota de tres regimientos.

El causante del desastre se ha castigado por su propia mano. Ha puesto fin a su existencia.

Huida del cuartel general turco. Sofía.—Las informaciones particulares que aquí se reciben refieren que la lucha en Tchata-dja ha sido muy dura, habiendo demostrado los búgaros un extraordinario valor.

Toda la primera línea de fuertes está en manos de los búgaros, que persiguen a los turcos, fugitivos, cercándolos más y más.

También se dice que el cuartel general turco, que es aba en Hademkeui, ha emprendido una precipitada fuga.

Rumores de capitulación. Constantinopla.—Corre el rumor,

que no se ha confirmado oficialmente, de que Nazim-Pachá ha capitulado.

El bloque balkánico

Paris.—Las noticias recibidas de los Estados aliados expresan la opinión de que las negociaciones para la paz no pueden tener lugar sino conferenciando los delegados de todos los Estados balkánicos con los delegados turcos.

Se cree que las proposiciones de paz hechas por Turquía a Bulgaria no pueden tener solución sin el asentimiento de los demás Estados aliados.

También se considera como verosímil que se redactará un programa común comprensivo de todas las condiciones para la paz.

El conflicto de Albania

Cetigne.—El rey Nicolás ha rechazado la intervención de Italia y Austria en lo concerniente a la ocupación de los puertos de Albania.

En Cetigne se estima que Montenegro y Servia serán apoyados por sus aliados hasta último extremo, y que sólo la fuerza podría hacerles desistir de sus propósitos.

Después del atentado

Manifestación escolar

Los estudiantes y caedráticos de Madrid organizaron una manifestación en la que formaron seis mil.

Se dirigieron a la plaza de Oriente y dieron vivas y muertas.

El rey salió al balcón y una comisión le cumplimentó ofreciéndole las adhesiones de los manifestantes.

Al retirarse éstos, por la calle Mayor y la Puerta del Sol redoblaron los vivas y muertas que llegaron a ser ensordecedores.

Para una estatua

Un comerciante de Murcia ha enviado a Madrid cinco mil pesetas para contribuir a los gastos de una estatua a Canalejas.

Propone que se eriga en la Puerta del Sol.

Funerales

El Gobierno acordó celebrar funerales por el señor Canalejas.

Se rezarán el miércoles en la Iglesia de San Francisco el Grande.

Los socialistas

Los socialistas están dispuestos a emprender una campaña en defensa de Pablo Iglesias.

Despedidos los reaccionarios porque con el suicidio de Pardiñas se les ha ido de las manos la cabeza de éste, han decidido vengarse en Pablo Iglesias, le echan a culpa de la muerte del señor Canaleja y le insultan y ofenden desde que se cometió el atentado.

Los socialistas han decidido oponerse con energía a tan injusta campaña.

Otras manifestaciones

Han tenido lugar manifestaciones de estudiantes en Zaragoza y en Santiago.

Se pronunciaron discursos y reinó orden completo.

Indagaciones policíacas

La policía de Bardeas ha tenido noticia de que Pardiñas recibió a grandes cantidades de dinero.

Procedía de Tampa (Estados Unidos).

Barcelona 18, 6 15.

Mitin en Barcelona

En el teatro Romea de Barcelona se celebró un mitin organizado por los canajistas para protestar del atentado contra el que fué jefe del Gobierno.

Las autoridades adoptaron rigurosísimas precauciones.

Se había dicho que los anarquistas interrumpirían el acto.

Así sucedió. Desde las galerías se armó un escándalo y se profirieron vivas y muertas de todas clases.

Se detuvo a tres, que más tarde fueron libertados.

La salida se verificó en medio del mayor orden.

Las juventudes monárquicas

En Madrid las juventudes monárquicas celebraron un mitin en el Teatro Gran Vía.

Reinó orden. El único discurso notable fué el del señor Gay.

Se habían estrenado las precauciones oficiales.

Dos detenidos

A la entrada de la tribuna pública del Congreso fueron detenidos dos individuos que se creyeron sospechosos.

Uno era amigo de Pardiñas y fué puesto en libertad por no resultar cargos en su contra.

Resultó ser un americano que viajaba a pé.

Manifestación en Palma

En Palma el Ayuntamiento se reunió en sesión extraordinaria a la que se había invitado al rueblo.

Después de celebrada se organizó una manifestación pública presidida por el Ayuntamiento.

A un ciudadano que dió un viva a Ferrer quisieron lincharle.

Se oyeron vivas a la libertad y a Pablo Iglesias que indignaron a los reaccionarios.

Mitines y manifestaciones

En distintas ciudades y pueblos se ha celebrado mitines y manifestaciones.

Se han pronunciado discursos y protestado de la muerte del señor Canalejas.

Noticias militares

Ha sido destinado al Regimiento Infantería de Mahón el coronel don Migue Merino.

Han ascendido veinte y nueve sargentos.

Se han concedido otros ascensos y recompensas.

NOTA: El retraso con que recibimos la conferencia telegráfica depositada esta madrugada en Barcelona, nos obliga a dar solo la parte más interesante redactada muy laconicamente.

El resto irá mañana.

VENTA DE FINCAS

Lo están las siguientes:

Situadas en Mahón

Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián.

Huerto contiguo a las id. id. señalado con el número 42 de la calle de Santa Rosa, esquina a la de San Sebastián.

Almacén n.º 52 del Andén de Levante. Id n.º 66 de id. id. Id n.º 67 de id. id. Id n.º 85 de id. id. Id. n.º 86 de id. id. Id. n.º 87 de id. id.

Solar del almacén n.º 88 de id. id. Id contiguo al anterior.

Situadas en Villa-Carlos

Casa n.º 102 de la calle Mayor. Para informes dirigirse a don Juan Seguí Borrás, calle de Isabel II, n.º 56.

EL AÑO EN LA MANO

Almanaque - Enciclopedia de la vida práctica. Precio 1.50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», P. y Margall, 25.

Tipografía Mahonesa, P. y Margall 25, MAHÓN.

Caballeros, Señoras y Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

POLVOS NOEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escaldados de los niños, ardores, granos, quemaduras, picaduras, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL es el único que cura, suaviza y refresca la piel. NOEL para el baño después de la afeitadura es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección. NOEL es el mejor para la toilette de señoras. NOEL es indispensable después del baño. NOEL exige el uso de la mejor de todos los jabones. Brindamos un excelente, ricamente perfumado. Único Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPÓSITARIOS:

BRUNSVIGA MAQUINA DE ALCULAR

Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos, cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para la escritura a mano y la de máquina de escribir; puede trabajar con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Consultas en Ciudadela: Los Maiores

Oliveros Hermanos, S. de Prietems, Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"

Calle del Bastión, 4. Mahón.

Los abonados químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias:

- Superfosfato de Ca 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.
- Sulfato amónico 21 por ciento Azó.
- Sulfato potásico 49,90 por ciento equivalente a 50,00% Potasa pura.
- Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 22,54% Potasa pura.
- Nitrato de sosa 15,16 Azó.

Descartense de los abonos pobres en graduación que resisten a los años que sean de malos precios.

Para informes dirigirse:

- En Mahón: D. Domingo del Sindicato, Bastión, 4.
- Ciudadela: Don Antonio Peris Gálvez, Mercaderías, 15.
- Ferrolas: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.
- Mercadal: Don Domingo Ferrer Mercadal, calle Monte Toro.
- Alayor: Don Francisco Sureda Mercadal, Puerto, 62.

¡GRAN INVENCIÓN!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS... ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS "CAKES DEVIL" SIN HUMO... HIGIENICAS RAPIDEZ... ECONOMIA... MODIDAD... UNICO QUE DA RESULTADO

¡Muy importante! Las Pastillas **CAKES DEVIL** son las que encienden un papel en un instante, no copiendo Papel, Brea, Resinas, etc., materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA "CAKES DEVIL" Paquete con insrucción en castellano y catalán.

República de las Pastillas que no dan ningún resultado. Único agente en España y América Latina: **JOAQUIN FAU, Mallorca, 184-Barcelona.**

DEPOSITO EN MAHON: **Antonio Cantamisa, Hannover, num. 2**

Aguas Minerales

APOLINARIS :: CESTONA :: CHATEL GUYON MONDARIZ
VALS BEATRIX :: VITTEL GRANDE SOURCE :: VERIN SOUSAS
VICHY CATALAN :: VITTEL SOURCE SALES :: VICHY ETAT

Pi y Margall, num. 30. Mahón.

Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de 1ª y 2ª de primer orden

Agente, **F. Estopara Miranda**

Calle Hipólita, núm. 14 y Buenaire, 16

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por **Federico Barrachina y Pastor**

— Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - TELEFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales: Obras literarias y científicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESION EN TINTA COMUNICATIVA

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONOMICOS. — RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

Alerta todo el mundo!

POVOS REGENERADORES

para hacer paner

REGISTRADA MARCA; 3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS.

1113-000 HUEVOS!!! Pruebe y verá en España (Patente por 20 años).

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Barcelona: Joaquín Fau, Mallorca, 184.

— Barcelona, España y Mahón: Pi y Margall, 25.

Depósito en Mahón: **ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.**

ANGEL BALLESTERO

Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; cincuenta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; forma años completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio de ejemplo: **6 pesetas.**

Véase en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

JACINTO BENAVENTE. «De Sobremesas» (tercera serie) 3'50

AZORIN. «La ruta de don Quijote» 4'00

FRANCISCO VILLAESPEA. «Parabolas antiguas» 3'50

GUTIERREZ GAMERO. «El Placer del peñón» 3'00

FEDERICO NAVAS. «La somnolencia de Juan» 3'00

GONZALEZ BLANCO. «Marcelino» 2'00

TAAC MUÑOZ. «Ambigua y cruces» (Nueva serie) 3'00

JOAQUIN DICENTA. «Los pajaritos» (Nueva serie) 3'50

MANUEL MUÑOZ. «Jaime» 3'50

ANTONIO DE HOYOS. «Laberinto de Heliópolis» 3'50

GUSTAVO LEON. «La Psicología Política y la Defensa Social» 3'50

Teatro antiguo y moderno

Obras a peseta el tomo:

Shakespeare: **HAMLET**, **LA FIERECILLA DO MADA**, Comedia.

Augusto Strindberg: **ACREEDORES**, **PAZ**, **NIRVANA**

Payró: **SOBRE LAS RUINAS**

Ibsen: **Rosmersholm**, **Dama**

De venta en la **Tipografía Mahonesa**.

— OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

G. MARTINEZ SIERRA. Teatro de Euzéno. 3'50

RICARDO LEON. — Amor de los amores 3'50

RICARDO LEON. — Casita de hidas 3'50

JOAQUIN DICENTA. — Gaiterna. 1'00

RAMÓN PEREZ DE AYA. — La pata de la raposa. 3'50

ANTONIO MACHADO. Campo de Casuía. 3'50

HERMANOS QUINTERO. La casa de García. — Doña Cirine. — El Cenario. 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. — El camino de a diestra. 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. Cuat' o cuentos y un cabo. 2'00

DUQUE DE RIVAS. — Romances. 3'00

MIGUEL DE TORO GIBERT. — Americanismos. 3'50

AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. — Los hijos. 3'00

ANTONIO ALBENDIN. Extrato del tratado de la Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00

ALFONSO PARDO. El Conde de Lemos. 5'00

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA. «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y acañe de la enseñanza racionalista). 2'00

FERRER. — Páginas para la Historia, (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia de Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes). 0'20

PAZ, preciosa tarjeta postal en colores. 0'10